Kensington®

idea: Comfort meets control.

Orbit™ Trackball with Scroll Ring

Features
> Optical sensor
> USB connectivity
> PC and Mac® compatible

Caractéristiques
> Capteur optique
> Connectivité USB
> Compatible avec PC et Mac®

Funktionsmerkmale
> Optischer Sensor
> USB-Konnektivität
> PC- und Mac®-kompatibel

> Click-free scrolling
> Trackball comfort for either hand
> Space-saving design

> Défilement sans clic
> Confort de la boule de commande (trackball) pour les deux mains
> Design compact

> Scrollen ohne Klicken
> Trackball-Komfort sowohl für die linke als auch für die rechte Hand
> Platz sparendes Design

FIVE YEAR LIMITED WARRANTY
GARANTIE LIMITÉE CINQ ANS
The Kensington Promise™

For technical support visit:
Pour tout support technique veuillez visiter:
www.kensington.com

Complete warranty terms are available at:
www.warranty.kensington.com

Kensington Computer Products Group
A division of ACCO Brands
333 Twin Dolphin Drive, 6th floor
Redwood Shores, CA 94065

ACCO Brands Europe
Oxford House
Oxford Road
Aylesbury, Bucks
HP21 8SZ
UNITED KINGDOM

5 028252 073936
K72337EU 09/10 907-0654-03

Designed in California, USA by Kensington
Made in China

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. Orbit is a trademark of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. Windows, Windows Vista, Windows 7 are registered trademarks of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. Mac, Mac OS and the Mac logo are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2010 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands.

NT368

Kensington® Orbit™ Trackball with Scroll Ring

idea: Comfort meets control.
All-day comfort and scrolling come together in the Kensington Orbit™ Trackball with Scroll Ring. The scroll ring allows you to fly through web pages and documents. All while delivering comfort and space savings no mouse can match.
• Click-free scrolling
• Trackball comfort for either hand
• Space-saving design

idée : Confort et contrôle tout en un.
La Kensington Orbit™ Trackball avec roulette de défilement offre un confort et des capacités de défilement exceptionnelles tout au long de la journée. La roulette de défilement vous permet de parcourir vos pages Web et vos documents. Tout cela en bénéficiant d'un confort et d'un design compact inégalés.
• Défilement sans clic
• Confort de la boule de commande (trackball) pour les deux mains
• Design compact

Idee: Komfort trifft auf Kontrolle.
Der Kensington Orbit™ Trackball mit Scroll-Ring verbindet Komfort für den ganzen Tag und Scrolling miteinander. Mit dem Scroll-Ring können Sie Webseiten und Dokumente blitzschnell überfliegen. Und das ganze mit einem Komfort und einer Platzersparnis, die Ihnen keine Maus bieten kann.
• Scrollen ohne Klicken
• Trackball-Komfort sowohl für die linke als auch für die rechte Hand
• Platz sparendes Design

idee: Comfort gecombineerd met controle.
• Comfort voor de gehele dag van de wereldleider in trackballinnovatie
• Snel een eenvoudig scrollen door webpagina's en documenten met de scrollring

idea: Comfort e controllo in un'unica soluzione!
• Il massimo comfort per tutto il giorno dal leader mondiale nell'innovazione per trackball
• La tecnologia Scroll Ring consente lo scorrimento rapido di documenti e pagine Web

idea: La comodidad unida al control.
• Cómodos todo el día gracias al líder mundial en innovación de trackballs
• Anillo que permite desplazarse con rapidez y facilidad por páginas web y documentos

ötletünk: Ahol a kényelem találkozik az irányítással.
• Egész napos kényelem a hanyattegér innováció világelsőjétől
• A golyó megcsavarásával gyorsan és könnyen navigálhat weboldalakban és dokumentumokban

myšlenka: Pohodlné ovládání.
• Celodenní komfort od světové špičky v inovaci trackballů
• Scroll ring vám umožňuje rychlé a snadné posouvání webových stránek a dokumentů

idea: Komfort i kontrola.
• Całodzienny komfort dzięki światowemu liderowi w modernizacji trackballi
• Pierścień przewijania umożliwia szybkie i łatwe przewijanie stron internetowych i dokumentów

идея: комфорт и контроль.
• Неизменный комфорт от мирового лидера в области разработки трекболов
• Быстрая и удобная прокрутка веб-страниц и документов благодаря специальному кольцу

ideia: O conforto aliado ao controlo.
• A líder mundial em inovação da tecnologia trackball oferece conforto durante todo o dia.
• O anel de deslocamento permite uma deslocação rápida e fácil de páginas da Web e documentos

Compatibility: Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Mac OS® X
Compatibilité : Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Mac OS X
Kompatibilität: Windows® XP, Windows Vista® und Windows® 7, Mac OS® X
What's inside: Kensington Orbit™ Trackball with Scroll Ring, wrist rest, instruction guide, warranty card
Contenu : Kensington Orbit™ Trackball avec roulette de défilement, repose-poignet, guide d'instructions, carte de garantie
Inhalt: Kensington Orbit™ Trackball mit Scroll-Ring, Gelenkstütze, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

Including USB 2.0

K72337EU
(rev.: 2 Sept 10)

Y	C
M	K
Spot Varnish	
Dieline	
PMS 877	
PMS 2718	

Kensington®

idea: Comfort meets control.

Orbit™ Trackball with Scroll Ring

Kensington®

Orbit™ Trackball with Scroll Ring

idea: Comfort meets control.
All-day comfort and scrolling come together in the Kensington Orbit™ Trackball with Scroll Ring. The scroll ring allows you to fly through web pages and documents. All while delivering comfort and space savings no mouse can match.
• Click-free scrolling
• Trackball comfort for either hand
• Space-saving design

idée : Confort et contrôle tout en un.
La Kensington Orbit™ Trackball avec roulette de défilement offre un confort et des capacités de défilement exceptionnelles tout au long de la journée. La roulette de défilement vous permet de parcourir vos pages Web et vos documents. Tout cela en bénéficiant d'un confort et d'un design compact inégalés.
• Défilement sans clic
• Confort de la boule de commande (trackball) pour les deux mains
• Design compact

Idee: Komfort trifft auf Kontrolle.
Der Kensington Orbit™ Trackball mit Scroll-Ring verbindet Komfort für den ganzen Tag und Scrolling miteinander. Mit dem Scroll-Ring können Sie Webseiten und Dokumente blitzschnell überfliegen. Und das ganze mit einem Komfort und einer Platzersparnis, die Ihnen keine Maus bieten kann.
• Scrollen ohne Klicken
• Trackball-Komfort sowohl für die linke als auch für die rechte Hand
• Platz sparendes Design

idee: Comfort gecombineerd met controle.
• Comfort voor de gehele dag van de wereldleider in trackballinnovatie
• Snel een eenvoudig scrollen door webpagina's en documenten met de scrollring

idea: Comfort e controllo in un'unica soluzione!
• Il massimo comfort per tutto il giorno dal leader mondiale nell'innovazione per trackball
• La tecnologia Scroll Ring consente lo scorrimento rapido di documenti e pagine Web

idea: La comodidad unida al control.
• Cómodos todo el día gracias al líder mundial en innovación de trackballs
• Anillo que permite desplazarse con rapidez y facilidad por páginas web y documentos

ötletünk: Ahol a kényelem találkozik az irányítással.
• Egész napos kényelem a hanyattegér innováció világelsőjétől
• A golyó megcsavarásával gyorsan és könnyen navigálhat weboldalakban és dokumentumokban

myšlenka: Pohodlné ovládání.
• Celodenní komfort od světové špičky v inovaci trackballů
• Scroll ring vám umožňuje rychlé a snadné posouvání webových stránek a dokumentů

idea: Komfort i kontrola.
• Całodzienny komfort dzięki światowemu liderowi w modernizacji trackballi
• Pierścień przewijania umożliwia szybkie i łatwe przewijanie stron internetowych i dokumentów

идея: комфорт и контроль.
• Неизменный комфорт от мирового лидера в области разработки трекболов
• Быстрая и удобная прокрутка веб-страниц и документов благодаря специальному кольцу

ideia: O conforto aliado ao controlo.
• A líder mundial em inovação da tecnologia trackball oferece conforto durante todo o dia.
• O anel de deslocamento permite uma deslocação rápida e fácil de páginas da Web e documentos

Compatibility: Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Mac OS® X
Compatibilité : Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Mac OS X
Kompatibilität: Windows® XP, Windows Vista® und Windows® 7, Mac OS® X
What's inside: Kensington Orbit™ Trackball with Scroll Ring, wrist rest, instruction guide, warranty card
Contenu : Kensington Orbit™ Trackball avec roulette de défilement, repose-poignet, guide d'instructions, carte de garantie
Inhalt: Kensington Orbit™ Trackball mit Scroll-Ring, Gelenkstütze, Bedienungsanleitung, Garantiekarte

Including USB 2.0 · Compatible with Windows 7 · Designed for Windows Vista · Designed for Microsoft Windows® XP · Mac

FIVE YEAR LIMITED WARRANTY / GARANTIE LIMITÉE CINQ ANS

The Kensington Promise™

Complete warranty terms are available at:
www.warranty.kensington.com

Kensington Computer Products Group
A division of ACCO Brands
333 Twin Dolphin Drive, 6th floor
Redwood Shores, CA 94065

ACCO Brands Europe
Oxford House
Oxford Road
Aylesbury, Bucks
HP21 8SZ
UNITED KINGDOM

For technical support visit:
Pour tout support technique veuillez visiter:
www.kensington.com

5 028252 073936

K72337EU 09/10 907-0654-03

Designed in California, USA by Kensington
Made in China

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands. Orbit is a trademark of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. Windows, Windows Vista, Windows 7 are registered trademarks of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. Mac, Mac OS and the Mac logo are trademarks of Apple Computer, Inc. registered in the U.S. and other countries. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2010 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands.

NT368

K72337EU
(rev.: 2 Sept 10)

Y	C
M	K
Spot Varnish	
Dieline	
PMS 877	
PMS 2718	